

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 285

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



18323

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 285 – 4681

Bern, Samstag, 6. Dezember 1986
 Berne, samedi, 6 décembre 1986

104. Jahrgang
 104^e année

No 285 – 6. 12. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
 Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 349454–349468

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mittellungen – Communications – Comunicazioni

Gemeinschaftliches Versandverfahren (gVV) – Transit communautaire
 (TC) – Procedura del transito comunitario (PTC).

Bauausschreibungen.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an nachstehenden Tagen aus:

25. Dezember (Weihnachten), 26. Dezember (Stephanstag) und
 27. Dezember 1986 (Samstag)

sowie
 1. Januar (Neujahr), 2. Januar (Berchtoldstag) und 3. Januar 1987
 (Samstag)

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

25 décembre (Noël), 26 décembre (St-Etienne) et 27 décembre 1986
 (samedi)

ainsi que
 1^{er} janvier (Nouvel An), 2 janvier et 3 janvier 1987 (samedi).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsdarlehner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsdarlehners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsdarlehners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsdarlehners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920; art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern

(5660)

Gemeinschuldnerin: Rudolf Marggi AG, Münstergasse 28–30,
 3011 Bern.

Datum der Eröffnung: 4. November 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 26. Dezember 1986.

3000 Bern, den 27. November 1986

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(5687)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 14. März 1986 verstorbenen Lysser Kurt, geb. 1929, wohnhaft gewesen Gröbliweg 5, 3252 Worben. (Eintrag im Handelsregister von Büren: Firma K. Lysser Holzbau, Scheunenberg, Gemeinde Wengi, gelöscht laut Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. November 1986).

Datum der Liquidationseröffnung: 13. November 1986.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 26. Dezember 1986.

2560 Nidau, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Nidau:
 M. Bächler

Kt. Luzern

(5713)

Gemeinschuldner: Fuchs Franz, geb. 22. August 1959, Maler, von
 Malters LU, Bruchstrasse 28, Luzern.

Konkurseröffnung: 26. November 1986 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 26. Dezember 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(5657)

Gemeinschuldner: Hess-Mazenauer Margrit, geb. 17. April 1945, von
 Engelberg, Obere Wiese 10, 6020 Emmenbrücke.

Konkurseröffnung: 21. November 1986.

Eingabefrist: bis 25. Dezember 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 28. November 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
 Rüeggisingerstrasse 22,
 6020 Emmenbrücke 1
 Tel. 041 55 32 36

Kt. Luzern

(5658)

Gemeinschuldner: Hess Franz, geb. 31. Juli 1939, von Engelberg,
 Magaziner, Obere Wiese 10, 6020 Emmenbrücke.

Konkurseröffnung: 21. November 1986.

Eingabefrist: bis 25. Dezember 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 28. November 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
 Rüeggisingerstrasse 22,
 6020 Emmenbrücke 1
 Tel. 041 55 32 36

Kt. Nidwalden

(5661)

Gemeinschuldner: Kohler Guido, geb. 13. Juli 1951, von Pfäfers-
 Vattis SG, Elektroingenieur, Acheregstrasse 2, 6362 Stansstad.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Grundstück Parzelle 38, GB Giswil, Band A, Blatt 196, Plan 1, «Rütliberg».
2. Grundstück Parzelle 41, GB Giswil, Band A, Blatt 511, Plan 1, «Rütliberg/Madli».

Datum der Konkurseröffnung: 19. September 1986, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 26. Dezember 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 26. Dezember 1986 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist allfällige Angebote der Konkursverwaltung einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 26. Dezember 1986 schriftlich geltend zu machen.

6052 Hergiswil, den 1. Dezember 1986

Konkursamt Nidwalden
 Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsdarlehner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsdarlehners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsdarlehner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Kt. Glarus

Gemeinschuldnerin: Profinex AG, Sandstrasse 20, 8750 Glarus.
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1986.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 29. Dezember 1986.
8750 Glarus, den 6. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons Glarus
Gerichtshausstrasse 34, Glarus

(5686)

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Hafner Erich, geb. 1954, Sanitär-Installateur, von Zürich, in Unterlunkhofen, Aussersdorf 248a.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1986 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Dezember 1986.
5400 Baden, den 3. Dezember 1986

(5684)

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis und mit 16. Dezember 1986 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen zusätzlichen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

3312 Fraubrunnen, den 2. Dezember 1986

Konkursamt Fraubrunnen:
Stalder

Kt. Zug**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die Aronno AG, Kolinplatz 9, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. November 1986 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 2. Dezember 1986

Konkursamt Zug

(5681)

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Andenmatten Theodor, geb. 1924, von Saas Almagell, Kaufmann, Erlifelsstrasse 9, 5035 Unterentfelden.
Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1986 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 27. Dezember 1986.

(5685)

5036 Oberentfelden, den 6. Dezember 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Luzern

(5720)

Über die Contract Personnel AG, Seeburgstrasse 20, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 13. November 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 1. Dezember 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 3000.– an das Konkursamt Luzern-Stadt, PC 60-1700-4, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Freiburg

(5678)

Gemeinschuldner: Bürgy Linus, geb. 20. Juli 1945, von Cordast, Getränkehandel, 1781 Cordast.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1986.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. Dezember 1986.

1700 Freiburg, den 2. Dezember 1986

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Ct. de Vaud

(5662)

Liquidation de la succession répuée de Keck Jean-Jacques, né le 1er mai 1937, décédé de 9 juillet 1986, anc. Keck Sports à Montreux, route des Narcisses, Les Avants.

Propriétaire des parcelles 4815 et 4821.

Date du prononcé: 17 novembre 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 26 décembre 1986.

1820 Montreux, le 1er décembre 1986

Office des faillites de Montreux:
H. Rochat, préposé

Kt. Luzern

(5719)

Über die P.E.S. Holding AG, Seeburgstrasse 20, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 13. November 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 1. Dezember 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 3000.– an das Konkursamt Luzern-Stadt, PC 60-1700-4, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(5683)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Restaurant Fu-Kong AG in Liq., Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltung, Petersgraben 21, Basel, wurde am 27. November 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 6. Dezember 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(5656)

Failli: ERNST Wilhelm, né le 10 mars 1916, originaire de Dättlikon ZH, «Promo-Imports», Import-export, rue Grenade 35, 1510 Moudon.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 26 décembre 1986.

1510 Moudon, le 1er décembre 1986

Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Kt. Luzern

(5718)

Über die Project Engineering Services AG, Seeburgstrasse 20, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 13. November 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 1. Dezember 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 3000.– an das Konkursamt Luzern-Stadt, PC 60-1700-4, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(5682)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Stellamare AG, Greifengasse 23, Basel (früher Gubelstrasse 28, Zürich), wurde am 28. November 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 6. Dezember 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(5659)

Production des servitudes

Failli: Charbonnier Pierre, 1921, fleuriste, route de Clémenty 60, à Nyon, domicilié route de St-Cergue 22, 1260 Nyon.
Propriétaire d'immeubles rière la commune de Gréns, savoir parcelle 137 (prés-champs de 4995 m²).

Délai pour l'indication des servitudes: 16 décembre 1986.

1260 Nyon, le 26 novembre 1986

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Kt. Freiburg

(5703)

Mit Verfügung vom 24. November 1986 hat der Gerichtspräsident des Sensebezirks, in Täfels, das am 29. September 1986 über die Firma Jeckelmann AG in Liquidation, Armierungen, 3186 Dillingen, eröffnete Konkursverfahren mangels Vermögen eingestellt.

Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– die Durchführung des Konkurses verlangt, gilt das Verfahren laut Art. 230 Ziff. 2 SchKG als geschlossen.

1700 Freiburg, den 2. Dezember 1986

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Kt. St. Gallen

(5679)

1. Gemeinschuldner: Rüttsche Othmar, von Kirchberg SG, geb. 7. Oktober 1939, Kaufmann, wohnhaft Ahornstrasse 4, 9032 Engelburg.

Konkurseröffnung: 15. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 1. Dezember 1986.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. Oktober 1986): bis 29. Dezember 1986.

2. Gemeinschuldnerin: Firma Linea Inessa AG, Achslenstrasse 9, 9016 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 27. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 1. Dezember 1986.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. Oktober 1986): bis 29. Dezember 1986.

9001 St. Gallen, den 2. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(5732)

Über die Plenag AG, Dennlerstrasse 22a, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. September 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. Dezember 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Solothurn

(5663)

Über die Firma J + B, Shopville Betriebs AG, mit Sitz in Solothurn, an der Bahnhofpassage 5, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, am 10. November 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. November 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Dezember 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, den 1. Dezember 1986

Konkursamt Solothurn

Kt. St. Gallen

(5680)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Baumann Textil AG, Moosstrasse 52, 9014 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 12. November 1986.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 15. Dezember 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant «Stadt-Bären», St. Gallen.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. November 1986): bis 6. Januar 1987.

9001 St. Gallen, den 2. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Kt. Bern

(5664)

Gemeinschuldnerin: Alphon GmbH, Aarbergstrasse 11, Biel.

Konkurseröffnung: 14. Oktober 1986.

Datum der Einstellungsverfügung: 24. November 1986.

Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1986 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, den 27. November 1986

Konkursamt Biel:
H. P. Karrer

Kt. Aargau

(5705)

Das Bezirksgericht Bremgarten eröffnete am 2. Oktober 1986, auf Gläubigerbegehren hin, den Konkurs über die G. Rosa AG, Touring-Garage, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen, sowie Betrieb einer Tankstelle, in Jönen, Staldenstrasse 132, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 20. November 1986 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau

(5655)

Gemeinschuldner: Bellick Henry Arthur, 1939, von Langnau im Emmental, Kaufmann, früher Stadtbachstrasse 20, Baden, nun in 5432 Neuenhof, Nelkenstrasse 7, Inhaber der Einzelfirma Dental-Bedarf Henry A. Bellick, Handel mit Dentalbedarfartikeln.

Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. Dezember 1986.

5400 Baden, den 27. November 1986

Konkursamt Baden

Kt. Bern

(5706)

Einstellung mangels Aktiven

Schuldner: Bannholzer Lothar, vormals L. Bannholzer + Co., geb. 21. September 1953, von Meiringen, Transportkaufmann, seinerzeit Feldegstrasse 40, 3322 Schönbühl, nun Tannenrain 1, 3052 Zollikofen.

Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1986.

Datum der Kurseinstellung: 27. November 1986.

Kt. Aargau

(5731)

Das Bezirksgericht Zurzach eröffnete mit Urteil vom 23. Oktober 1986 den Konkurs über die Firma Interbau Bianchi & Co., mit Sitz in Zurzach, Badstrasse 87, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 26. November 1986 aufgrund von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(5723)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über Braxmeier Regina, geb. 28. Februar 1946, von Luzern, Rebbergstrasse 53, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönig-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, ab 6. Dezember 1986, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- beim Konkursamt Hönig-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Hönig-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(5691)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Garage Zingg & Schiess AG, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, den 5. Dezember 1986

Konkursamt Dübendorf
Postfach, 8600 Dübendorf

Kt. Zürich

(5667)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Kowar AG, Beteiligungen, dauernde Verwaltung usw., mit Sitz in 8400 Winterthur, Steigasse 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Winterthur-Alstadt, Stadthausstrasse 14, Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8401 Winterthur, den 5. Dezember 1986

Konkursamt Winterthur-Alstadt:
W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(5666)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Montres Jupiter-Corona SA, Hugstrasse 2a, Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 16. Dezember 1986.

2500 Biel, den 1. Dezember 1986

Konkursamt Biel:
J. P. Karrer

Kt. Luzern

(5717)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Koch Werner, geb. 19. Juni 1950, Vorarbeiter, von Emmen, Luzernerstrasse 150, 6014 Littau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. Dezember 1986.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(5715)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Lang Hans, geb. 2. Mai 1947, von Horw und Kriens, Chauffeur, Bruchstrasse 65, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. Dezember 1986.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(5714)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Moser Richard, geb. 2. Dezember 1959, von Ober- vav GR, Scherenschleifer, Spitalweg 6, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. Dezember 1986.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(5716)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Tanner Karl, geb. 28. November 1948, von Vorderthal SZ, Agent, Neustadtstrasse 24, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. Dezember 1986.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(5694)

In den folgenden Konkursen liegen die Kollokationspläne für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf:

- Schürli Josef, Untertannberg 15, 6214 Schenkon
Gleichzeitig wird die Grossisten-Nr. 516 293 widerrufen
- Boog Alois, Burgstrasse, 6234 Triengen
- Bannwart Josef, Chr.-Schnyderstrasse 30, 6210 Sursee
- Teufer Lukas, Rotmatt 3, 6016 Heilbühl
- Reinhardt Robert, Unterdorfstrasse 192, 6232 Geuensee

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, werden die Kollokationspläne rechtskräftig.

Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Inventaraufnahme- und Einvernahmeprotokolle zur Einsichtnahme auf.

6018 Buttisholz, den 2. Dezember 1986

Konkursamt Sursee

Kt. Zug

(5689)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Apolia AG in Liq., früher Hänibühl 8, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 2. Dezember 1986

Konkursamt Zug

Kt. Zug

(5724)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die L+L Sport Werbe AG in Liq., Weidstrasse 11, 6343 Rotkreuz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Dezember 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg

(5688)

Faillie: Naturadif S.A., vente de produits alimentaires, pharmaceutiques et cosmétiques, rue Saint-Joseph, à Bulle.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse au sujet des revendications admises par l'administration (art. 260 LP et 47/49 OF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, le 2 décembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg.
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen

(5737)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis

Gemeinschuldnerin: Firma Schwimmbad Aehslen AG, Obere Berneggstrasse 66, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 16. Dezember 1986.

9000 St. Gallen, den 3. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Kt. Aargau

(5665)

Im summarischen Verfahren der Firma Haspa Druck AG, Zürcherstrasse 71, Neuenhof AG, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. Dezember 1986, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 26. November 1986

Konkursamt Baden

Kt. Aargau

(5690)

Im summarischen Konkursverfahren der Intermex AG, Herstellung und Reparatur von Maschinen, sowie Handel mit Maschinen und Bestandteilen, in Wohlen, Freiämterstrasse 7, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. Dezember 1986, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Ct. Ticino

(5725)

Graduatoria - nuovo deposito

Si rende noto che a datare dal 6 dicembre 1986 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria dell'eredità giacente fu Morotti Leonardo, già in Agno, modificata.

Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, il 3 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, ufficiale

Ct. de Vaud

(5692)

Modification de l'état de collocation

Faillie: Beautyfit S.A., 1400 Yverdon-les-Bains.

Date du dépôt: 6 décembre 1986.

2e dépôt de l'état de collocation ensuite de:

- la contestation et l'admission de créances dont la collocation avait été suspendue;
- l'admission de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 16 décembre 1986, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1401 Yverdon-les-Bains, le 2 décembre 1986

Office des faillites d'Yverdon:
Chautems, substitut

Ct. du Valais

(5693)

Faillie: Deljac SA, Montana.

Date du dépôt à la suite d'une nouvelle production: 5 décembre 1986.

Délai pour contester: dix jours.

3960 Sierre, le 2 décembre 1986

Office des faillites de Sierre:
J. Lamon, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Bern

(5671)

Gemeinschuldnerin: Chieng AG, Lorrainestrasse 2a, 3013 Bern.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 27. November 1986.
3000 Bern, den 1. Dezember 1986

Konkursamt Bern

Kt. St. Gallen

(5695)

Gemeinschuldner: Dr. Wüth Willi, Rheinhofstrasse, 9423 Altenrhein.
Schlussverfügung vom 1. Dezember 1986.
9001 St. Gallen, den 2. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Ct. Ticino

(5726)

La procedura di liquidazione del fallimento Immobiliare Lamone S.A., Lamone, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 novembre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6900 Lugano, il 3 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano

Kt. St. Gallen

(5699)

Gemeinschuldner: Aggeler Alfred, 1932, von Mels, Händler, Kirchweg 18, 9434 Au.
Verfügung vom 1. Dezember 1986.
9475 Sevelen, den 2. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Ct. Ticino

(5674)

Fall. n. 7/1976
La procedura di liquidazione del fallimento Tettamanti Fausto fu Guido, Rancate, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 novembre 1986 del pretore della giurisdizione di Mendrisio-nord.

6850 Mendrisio, il 28 novembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Kt. Bern

(5673)

Gemeinschuldnerin: Nerl-Uhren AG., Neugasse 48, Biel.
Datum des Schlusses: 24. November 1986.
2500 Biel, den 6. Dezember 1986

Konkursamt Biel: J.-P. Karrer

Kt. Aargau

(5668)

Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über Käser Erich, 1938, von Oberflachs AG, wohnhaft gewesen in 5507 Mellingen AG, gestorben am 13. Juli 1985, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 20. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 27. November 1986

Konkursamt Baden

Ct. Ticino

(5669)

La procedura di liquidazione del fallimento Larive Bekleidung A.G., via Rizzi, Mendrisio, è stata dichiarata chiusa con decreto 25 novembre 1986 del pretore di Mendrisio-nord.

6850 Mendrisio, il 1° dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Kt. Bern

(5670)

Das Konkursverfahren über Frutiger Walter, 1948, Bauunternehmer, Reginalweg 13, 3800 Matten, ist durch Verfügung vom 26. November 1986 des a.o. Gerichtspräsidenten I von Interlaken als geschlossen erklärt worden.

Den Gläubigern konnten ihre Guthaben voll angewiesen werden, und es mussten keine Verlustscheine ausgestellt werden.
3800 Interlaken, den 1. Dezember 1986

Konkursamt Interlaken: Zumbrunn

Kt. Aargau

(5697)

Das Konkursverfahren über Herzog Pius, geb. 1953, Sandstrahler, von Homburg TG, in Villmergen, Hof 38, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 20. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Ct. de Vaud

(5675)

Par décision du 26 novembre 1986 le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture de la faillite de Hôtel Caprice S.A., à Rougemont.

1837 Château-d'Oex, le 28 novembre 1986

Office des faillites du Pays-d'Enhaut: RJ Gavin, préposé

Kt. Bern

(5729)

Das Konkursverfahren über Autohaus Paul Sutter, geb. 1937, von Langnau, in Spiez, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Niedersimmental vom 22. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
3752 Wimmis, den 28. November 1986

Konkursamt Niedersimmental

Kt. Aargau

(5698)

Das Konkursverfahren über Schmid Claudia, geb. 1956, kaufmännische Angestellte, von Rütli SG, in Rudolfstetten, Untere Dorfstrasse 15, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 20. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Rivocazione del fallimento

(LEF 195, 196, 317)

Kt. Bern

(5728)

Das Konkursverfahren über Geissbühler Heinz, geb. 1945, von Lauperswil, Automechaniker, Spiez, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Niedersimmental vom 22. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

3752 Wimmis, den 28. November 1986

Konkursamt Niedersimmental

Kt. Aargau

(5730)

Das Konkursamt Rheinfelden hat mit Urteil vom 26. November 1986 das Konkursverfahren über Wihler Hanspeter, geboren 1938, Chauffeur, von Freienbach SZ, in Rheinfelden, Kaiserstrasse 11, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Ct. Ticino

(5733)

Il fallimento di Forni Manfredo, Villa Luganese, aperto il 17 giugno 1986, è stato revocato con decreto 1° dicembre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti. Il debitore è reintegrato nella libera disposizione del suo patrimonio.

6900 Lugano, il 2 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano

Kt. Bern und Basel-Landschaft

(5727)

Das Konkursverfahren über Zuber Willi, geb. 1939, von Eschenz, Armierungen, früher in Füllinsdorf und Gwatt, nun in Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Niedersimmental vom 22. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
3752 Wimmis, den 28. November 1986

Konkursamt Niedersimmental

Kt. Aargau

(5696)

Das Konkursverfahren über die Aktiengesellschaft Hans Plüss, Hoch- und Tiefbau, in Murgenthal, ist vom Bezirksgericht Zofingen am 27. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Zofingen

Kt. Aargau

(5701)

Das Konkursverfahren über die Graho AG, Cheminée- und Ofenbau, Muhenstrasse 13, 5036 Oberentfelden, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 26. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 6. Dezember 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Luzern

(5722)

Das Konkursverfahren über Pauli Ulrich, geboren 21. Oktober 1945, von Alchenstorf BE, Kellner, Dufourstrasse 14, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 25. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(5721)

Das Konkursverfahren über Egli Hanspeter, geb. 19. September 1949, von Buttisholz, kaufmännischer Angestellter, früher Hagenstrasse 7, Root, jetzt c/o Frau Diete, Scherzenbachstrasse 40, Fällanden, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land am 2. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 3. Dezember 1986

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Aargau

(5702)

Das Konkursverfahren über Hediger Walter, geb. 1942, von Rupperts- wil AG, Gipser und Maler, Turnhalleweg 8a, 5036 Oberentfelden, nun Anna-Heerstrasse 3, 5034 Suhr, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 26. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 6. Dezember 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Basel-Landschaft

(5700)

Das Konkursverfahren über Pool Trans Liechlin AG, Rütliweg 9, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 26. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 2. Dezember 1986

Konkursamt Liestal

Kt. Thurgau

(5672)

Das Konkursverfahren über die Contisped AG., Internationale Transporte, Gaisbergstrasse 57, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 19. November 1986 als geschlossen erklärt worden.

8280 Kreuzlingen, den 28. November 1986

Konkursamt Kreuzlingen

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

Kt. Zürich

(5676*)

Konkursamtliche Versteigerung

Im Auftrage des Konkursamtes March SZ wird im Konkursverfahren über die Firma ASS-Multibau AG, mit Sitz in Siebnen SZ, Wagitalerstrasse 22, 8854 Siebnen, am Freitag, den 16. Januar 1987, 14 Uhr, im Restaurant Tannenhof, Florastrasse 16, 8630 Tann, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Dürnten ZH

Kat. Nr. 1039, Grundbuchblatt 2155, Plan 15

Ein Wohnhaus mit Laden, Hauptstrasse 40, Tann, Asssek. Nr. 963, Schätzungswert Gebäudeversicherung 1980: Fr. 600 000.-

mit 1248 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundpfandrechte laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 670 000.-

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 12. und 19. Dezember 1986, jeweils zwischen 14 und 16 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 10. Dezember 1986 beim Konkursamt Wald ZH, 8636 Wald, zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag an Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 20 000.- in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank (keine Privatechecks) zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates dazu vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8636 Wald, den 1. Dezember 1986

Konkursamt Wald ZH: W. Letsch, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(5708)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs gegen Odermatt Karl, geb. 1942, Ob. Brieschalden 14, 4132 Muttens, wird Freitag, den 9. Januar 1987, um 10 Uhr, auf dem Schloss in Blankenburg (Gemeinde Zweisimmen), folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Lenk-Grundbuch Nr. 3468

eine Besitzung im Zälgli, enthaltend

– Wohnhaus Nr. 849 C

– 4,02 a Umschwendung und Gebäudeplatz.

Amtlicher Wert:

Fr. 149 200.–

Betreibungsamtliche Schätzung:

Fr. 300 000.–

Auflage der Steigerungsbedingungen auf dem Betreibungsamt Obersimmental in Blankenburg ab 15. Dezember 1986.

Besichtigung des Objekts, Mittwoch, den 7. Januar 1987, Treffpunkt 14 Uhr, auf dem Schloss in Blankenburg, oder nach Vereinbarung (Tel. 030 2 38 80).

In Anwendung der Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland ist der Verkauf an Ausländer ausgeschlossen.

3771 Blankenburg, den 1. Dezember 1986

Betreibungsamt Obersimmental:
Gammeter

Ct. Ticino

(5707)

Inc. rog. UEF Biasca

Avviso d'incanto unico

Fallita: Karin SA, Biasca.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Bodio.

Ubicazione

Mappa

Misura

Sassi Grossi,	ristorante-abitazione	790 A	787
	rimessa-sostra	B	80
	piazzale	c	873
	incolto	d	453

Valore di stima ufficiale: fr. 821 046.–

Valore di stima peritale: fr. 800 000.–

Sassi Grossi,	portico-posteggio	792 A	99
	piazzale-posteggio	b	761
	posteggio coperto	C	237

Valore di stima ufficiale: fr. 41 137.50

Valore di stima peritale: fr. 85 000.–

Luogo e data dell'incanto: presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Leventina, Palazzo Pretorio, Faido, martedì 20 gennaio 1987, alle ore 14.30.

Le condizioni d'asta sono ostensibili presso questo ufficio a decorrere dall'8 gennaio 1987.

6760 Faido, il 2 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti di Leventina
Per l'ufficio: fto. L. Nesti, suppl. uff.

Liegenschaftsverwertungen
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Luzern

(5710²)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: Rohrer-Kaltenrieder Richard, Haldenstrasse 3, 6287 Aesch.

Grundpfand: Grundstück Nr. 796, im Grundbuch Aesch, Plan 5, «Halden», 15 a 29 m² Wiese, Hofraum, Wohnhaus mit Büro Nr. 168/ Luftschutzraum Nr. 168A.

Katasterschätzung: Fr. 548 000.–

Gebäudeversicherung: Fr. 600 000.–/Fr. 47 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 680 000.–

Die Verwertung wird durch einen Pfandungsgläubiger verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 12. Februar 1987, 14.30 Uhr, Restaurant Metzgerhalle, Hauptstrasse, 6287 Aesch.

Eingabefrist: 27. Dezember 1986.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen, vom 10. Januar bis 19. Januar 1987 beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Aesch, in 6287 Aesch.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 30 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht.

Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und detailliert, anzumelden.

6020 Emmenbrücke, den 1. Dezember 1986

i.A. Betreibungsamt Aesch:
Konkursamt des Amtes Hochdorf
Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke 1
Tel. 041 55 32 36

Realizzazione degli stabili nella procedura
di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Réalisation des immeubles dans la procédure
de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.

Ct. Ticino

(5734)

Esecuzione n. 73279

Incanto n. 485/1986

Avviso d'incanto unico

Debitrice: Marisella SA, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Ponte Capriasca (RFD).

Ubicazione	Part. n.	Qualità dell'immobile	Superficie m ²
Sabbione	731 A	piscina coperta	485
	B	autorimessa	77
	c	strada	100
	d	terreno annesso	515

costituita in proprietà per piani e precisamente:

Foglio PPP 6477 – 200/1000 comproprietà del fondo foglio 731 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 1 sita al piano autorimessa e meglio come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 6478 – 800/1000 comproprietà del fondo foglio 731 con diritto esclusivo sul complesso n. 2 composto di piscina, locale apparecchi, vestiario, due WC, doccia, fitness room al piano autorimessa; nonché piscina, passerella e terrazza al piano piscina; il tutto come al piano di ripartizione,

e comproprietà coattiva 1/2 sulla part. n. 729, accesso, 118 m².

Valore di stima ufficiale: fr. 675 114.–

Valore di stima peritale: fr. 514 700.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù e diritti reali) estesa agli oneri gravanti in fondo intero: 29 dicembre 1986.

Data e luogo dell'incanto: 24 febbraio 1987, dalle ore 15 in avanti, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, circ. 2, Palazzo di Giustizia, Lugano, cortile interno.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili, presso lo scrivente ufficio, a partire dall'11 febbraio 1987 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 2 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6900 Lugano

Ct. Ticino

(5735)

Esecuzione n. 85896

Incanto n. 492/1986

Avviso d'incanto unico

Debitrice: Graziosina SA, Paradiso.

Immobili da realizzare: nel comune di Savosa (RFD).

Ubicazione: Rovello.

Foglio PPP 4736 – 8,62/1000 comproprietà del fondo foglio 199 con diritto esclusivo sul locale deposito n. 5 piano cantina, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 12 687.05

Valore di stima peritale: fr. 5 000.–

Foglio PPP 4738 – 10,30/1000 comproprietà del fondo foglio 199 con diritto esclusivo sul locale deposito n. 7 piano cantina, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 15 159.70

Valore di stima peritale: fr. 5 000.–

Foglio PPP 4745 – 60,96/1000 comproprietà del fondo foglio 199 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14 composto di un locale, cucina, bagno e terrazza, piano terreno, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 89 721.85

Valore di stima peritale: fr. 87 500.–

Foglio PPP 4749 – 59,50/1000 comproprietà del fondo foglio 199 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18 composto di un locale, cucina, bagno e terrazza, primo piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 87 573.–

Valore di stima peritale: fr. 90 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù e diritti reali) estesa agli oneri gravanti in fondo intero: 29 dicembre 1986.

Data e luogo dell'incanto: 26 febbraio 1987, dalle ore 15 in avanti, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, circ. 2, Palazzo di Giustizia, Lugano, cortile interno.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili, presso lo scrivente ufficio, a partire dal 13 febbraio 1987 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 2 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6900 Lugano

Ct. Ticino

(5531¹)

Gr. n. 161/83

n. 274/84

n. 314/85

Avviso d'incanto unico

Debitore escusso: Prada Maurizio fu Andrea, 1942, Castel San Pietro.

Immobile da realizzare: nel comune di Castel San Pietro.

Ubicazione: Caraccio.

Denominazione	Mappa n.	Superficie m ²	Stima uff. Fr.
Casa d'abitazione	548 A	133	64 564.–
stalla	B	165	24 000.–
corte	d	838	16 760.–
coltivo-vigna	e	3 538	7 076.–
prato	f	3 862	7 724.–
ripostiglio autori-			
messa	l	52	8 800.–
silos	K	52	1 040.–
tettoia	L	77	3 400.–
tettoia	M	28	1 300.–
porcile	N	13	600.–
silos	O	24	12 500.–
		8 782	147 764.–

Stima peritale globale: fr. 470 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali crediti ipotecari + interessi): entro il giorno 15 dicembre 1986.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 22 gennaio 1987, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Castel San Pietro.

Le condizioni d'asta sono consultabili presso l'ufficio sottoscritto a decorrere dal 5 gennaio 1987 e per dieci giorni consecutivi.

È previsto un sopralluogo giovedì 15 gennaio 1987, dalle ore 15 alle 15.30.

6850 Mendrisio, il 19 novembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Thurgau

(5677)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 21. November 1986 der Firma Grether AG, Thurgurgstrasse 1, 9220 Bischofszell, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Sämtliche Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 21. November 1986, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bis zum 29. Dezember 1986 dem unterzeichneten Sachwalter schriftlich einzureichen, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Das Datum der Gläubigerversammlung und der Ort derselben werden später bekanntgegeben.

9220 Bischofszell, den 1. Dezember 1986

Der Sachwalter:
B. Rüegg, Friedensrichter
9220 Bischofszell

Ct. Ticino

(5711)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 1° dicembre 1986, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi alla Alfa Piccolo Taxi SA, Muralto.

A commissario del concordato venne nominato il sig. Mella Primo, via della Pace 3, Locarno.

6601 Locarno, il 1° dicembre 1986

Il pretore:
Avv. E. Borioni

Ct. Ticino

(5736)

Il pretore di Locarno-Città ha concesso, con decreto 1° dicembre 1986, una moratoria concordataria di quattro mesi alla debitrice Alfa Piccolo Taxi SA, Muralto.

Il commissario di concordato invita tutti i creditori a notificargli le loro pretese indirizzando alla S.A. di Consulenza Economica e Aziendale, via della Pace 3, Locarno.

6600 Locarno, il 3 dicembre 1986

Il commissario di concordato:
Primo Mella

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. Ticino

(5712)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 5 novembre 1986, cresciuta in giudicato il 1° dicembre 1986, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo concesso con decreto 28 luglio 1986 alla Togni SA, Locarno. Conseguentemente è ordinata la messa in liquidazione della sostanza della debitrice Togni SA, Locarno.

1. Qualé liquidatore è nominato il commissario Mella Primo, Locarno, con l'assistenza di una delegazione di tre creditori, già designati dall'assemblea dei creditori dell'8 settembre 1986, nelle persone di Avv. Cattori Marco, Locarno; Fuchs Walter, Bironico; Cotti Armando, Locarno.

1.1 Funzioni e attribuzioni del liquidatore e della delegazione dei creditori nella esecuzione liquidazione sono quelle stabilite dagli art. 235/243 LEF.

2. Il concordato qui omologato si estende a tutti i creditori e comporta la rinuncia a quella parte dei loro crediti che risultasse scoperta dal ricavo della liquidazione.

2.1 Restano impregiudicati, a sensi dell'art. 303 LEF, i diritti dei creditori della Togni SA verso condobitori, fidejussori ed obbligati in via di regresso.

6601 Locarno, il 2 dicembre 1986

Il pretore:
Avv. E. Borioni

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registres».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Zürich – Zurich – Zurigo

21. November 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Rehau Plastiks Unternehmungen, in Wallisellen (SHAB Nr. 97 vom 26.4.1980, S. 1390). Unterschriften von Kurt Strebel und Hilde Keller erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Dürst, von Diesbach GL, in Maur, Mitglied des Stiftungsrates.

21. November 1986
Vorsorge-Stiftung der Brieger Verpackungen AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 27 vom 2.2.1985, S. 417). Unterschrift von Werner Ryffel erloschen. Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 11.11.1986 zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien, wobei jeweils ein Arbeitgebervertreter mit je einem Arbeitnehmervertreter zeichnet. In diesem Sinne führen Robert Brieger, Präsident (bisher), oder Martin Gisler, Mitglied (bisher), Kollektivunterschrift je mit Erika Angstmann, von und in Berikon, Vizepräsidentin (neu), oder mit Albert Knöpfli, von Humlikon, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates (neu). Somit zeichnen die beiden Erstgenannten einerseits und die beiden Letztgenannten andererseits nicht untereinander.

21. November 1986
Kammerschule Zürich Höhere Fachschule der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer, in Zürich 2 (SHAB Nr. 142 vom 22.6.1985, S. 2414). Unterschrift von Karl Müller erloschen.

21. November 1986
Gemeindekrankenpflege Hombrechtikon, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1983, S. 2744). Unterschriften von Jakob Schaufelberger und Elsa Hess-Pfister erloschen. Walter Hess, Vizepräsident des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Hunziker, von Adliswil und Basel, in Hombrechtikon, Aktuarin des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Chätweid, c/o Walter Hess.

21. November 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Allgemeine Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 31.8.1985, S. 3354). Unterschrift von Paul Karl von Ah erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Irene Buchli, von Zürich, in Weisslingen, Mitglied des Stiftungsrates.

24. November 1986
Fürsorge-Stiftung der Mineralquelle Elgisau AG, in Elgisau (SHAB Nr. 211 vom 10.9.1983, S. 3163). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4.11.1986 geändert. Neuer Name: Personalfürsorge der Mineralquelle Elgisau AG. Neuumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und deren Angehörige und Hinterlassene der Firma «Mineralquelle Elgisau Aktiengesellschaft», in Elgisau, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

24. November 1986
Schweizerische Diabetes-Stiftung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 240 vom 13.10.1984, S. 3645). Neue Adresse: Hegarstrasse 18, in Zürich 7.

24. November 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Keller & Co AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1983, S. 3074). Unterschrift von Kurt Mair erloschen. Margrit Müller, Sekretärin des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Mitglied desselben.

24. November 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Max Diener AG, in Schlieren (SHAB Nr. 151 vom 7.6.1980, S. 1945). Die Unterschrift von Max Diener sen. ist erloschen. Max Diener jun., Mitglied des Stiftungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Diener, von Zürich und Bauma, in Bonstetten, und Castor Zimmermann, von Bellikon, in Widen, Mitglieder des Stiftungsrates.

25. November 1986

Walter Steiner-Stiftung, in Winterthur III (SHAB Nr. 103 vom 4.5.1963, S. 1290). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9.10.1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Firma «Stewi, Walter Steiner», in Winterthur, und allenfalls deren Hinterbliebenen und den Schutz dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. In die Vorsorge für die Fälle Alter, Invalidität und Tod kann auch der Arbeitgeber einbezogen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Steiner jun., von und in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Rudolf-Dieselstrasse 11, Winterthur II, c/o Firma Stewi, Walter Steiner.

25. November 1986

Pensionskasse für die Angestellten, Vertreter und Arbeiter der Berkel AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 141 vom 21.6.1986, S. 2425). Stiftungsurkunde mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 25.9.1986 geändert. Neuer Sitz: Dietikon; Adresse: Giesenstrasse 15 (Postadresse: Schlieren), c/o Berkel AG. Der Sitz der Stifterfirma, deren Angestellte, Vertreter und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, befindet sich ebenfalls in Dietikon.

25. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung Robert Ober AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1983, S. 2744). Die Unterschrift von Regula Munzinger ist erloschen.

25. November 1986

J. Jucker-Stiftung, in Bauma (SHAB Nr. 269 vom 16.11.1974, S. 3064). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6.10.1986 geändert. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter der Firma J. Jucker AG, in Bauma, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Die Organe der Stiftung sind nun der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle.

26. November 1986

Stiftung der Odag-Aktiengesellschaft, in Dinhard (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1985, S. 222). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5.11.1986 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Odag Aktiengesellschaft Dinhard», in Dinhard, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

26. November 1986

Fürsorge-Stiftung der Spinnerei Streiff AG, in Seegraben (SHAB Nr. 151 vom 3.7.1982, S. 2165). Mit Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 17.9.1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. November 1986

Pensionskasse der Spinnerei Streiff AG, in Seegraben (SHAB Nr. 157 vom 10.7.1982, S. 2245). Mit Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 17.9.1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. November 1986

Schweizerische Pflegerinnenschule, Schwesternschule und Spital, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 203 vom 30.8.1980, S. 2897). Unterschriften von Elisabeth Kind und Benno Stotz erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Cornelia Schmidhauser, von Ennetach, in Zürich, Aktuarin, und Marianne Frey-Hauser, von Olten, in Zollikon, Quästurin, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

26. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gummi Huber AG, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1979, S. 122). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7.10.1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Sitz: Lindau. Adresse: Winterthurerstrasse 1, Kempthal, c/o Gummi Huber AG. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Gummi Huber AG» sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; der Stiftungszweck kann durch eine autonome Pensionskasse sowie durch eine Altersparkasse erfüllt werden; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle.

26. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Koenig Apparate AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1983, S. 3562). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9.10.1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Zweckumschreibung: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Koenig Apparate AG» sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit; die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Unterschrift von Doris Henzmann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karin Widmer, von Weisslingen, in Geroldswil, Mitglied des Stiftungsrates. Willy Hofmann, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Eggenwil. Neue Adresse der Stiftung: Eggbühlstrasse 28, Zürich 11, c/o Koenig Apparate AG.

26. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kundert Ing. Zürich, AG für Verfahrenstechnik + Automation, in Zürich 9 (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3946). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 10. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kundert Ing. Zürich, AG für Verfahrenstechnik + Automation. Neue Zweckumschreibung: Erfüllung besonderer Vorsorgeaufgaben der Firma «Kundert Ing. Zürich, AG für Verfahrenstechnik + Automation», in Zürich; Ergänzung der Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie für Personen, die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt unterhalten hat; kann auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen der Stifterfirma erbringen, welche als Arbeitgeberbeiträge im Sinne von Art. 331 ff. OR und des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) gelten; kann weitere Aufgaben der Personalfürsorge übernehmen. Organe: Stiftungsrat, nun bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Hans Rudolf Kundert, bisher Präsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun als Mitglied des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Für die Stiftung zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Ort, von Suhr, in Möriken-Wildegg, Vorsitzender des Stiftungsrates.

27. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Franz Menner AG Metall- & Apparatebau, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1982, S. 1997). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 15. 10. 1986 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Wagistrasse 18, c/o Franz Menner AG Metall- & Apparatebau. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Franz Menner AG Metall- & Apparatebau», in Schlieren, sowie deren Hinterbliebenen bei unvorhergesehener Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit, Arbeitslosigkeit und Tod. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

27. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Lehrervereinigung für programmierten Sprach-Unterricht AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1975, S. 2447). Die Unterschriften von Marguerite Gehrig, Lilly Choffi und Inge Elisabeth Hagnauer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Egon Aebersold, von Freimettigen, in Arlesheim, Präsident des Stiftungsrates, und Werner Laubscher, von Taufelen, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates.

27. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mesin AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1975, S. 284). Neue Adresse: Brunngasse 53, c/o Mesin AG.

28. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Charles Hasler AG, Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1980, S. 2513). Die Unterschriften von Hansjörg Wittwer und Marcel Hertz sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Baumann, von Winterthur, in Winkel bei Bülach, Präsident, und Armin Styger, von Rothenburg, in Regensdorf, Mitglieder des Stiftungsrates.

28. November 1986

Sozialfonds des Schweizerischen Metallgewerbes, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2096). Unterschriften von Anton Scherrer und Viktor Benno Baur erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Bättig, von und in Luzern, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Heinz Stüssi, von Niederurnen, in Adliswil; Walter Schneider, von Ramsen, in Wädenswil, und Eduard Wirtz, von Schötz, in Zürich.

28. November 1986

Stiftung Pfadfinderheim Rüschlikon, in Rüschlikon (SHAB Nr. 114 vom 12. 5. 1980, S. 1677). Unterschriften von Hugo Muggli, Felix Hunziker, Hans-Ulrich Zumbühl und Kurt Müller erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Werlen, von Feren, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident; Dr. Richard Schneider, von Zell ZH und Rüschlikon, in Rüschlikon, Vizepräsident und Aktuar; Alexander Zumstein, von und in Rüschlikon, Quästor, und Peter Kaufmann, von und in Rüschlikon, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Glämschstrasse 15, c/o Karl Werlen.

28. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Wernergraf AG, Winterthur, in Winterthur II (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2573). Die Unterschrift von Hans Frei-Werner ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Werner, von Löhningen, in Wiesendangen, Vizepräsident, und Hans Frei, von Affoltern am Albis, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

28. November 1986

Wernergraf-Stiftung, in Winterthur II (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1975, S. 1793). Die Unterschrift von Hans Frei ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Werner, von Löhningen, in Wiesendangen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

25. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Stoppani AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1985, S. 4507). Georges Bertschy führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates, sondern weiterhin als Sekretär.

26. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Transa-Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1983, S. 1357). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Gottfried Peter, von Gontenschwil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, und Richard Martin, von Frenkendorf, in Bern, Mitglieder des Stiftungsrates.

28. November 1986

BVG-Stiftung der Dragées Gysl AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. November 1986 eine Stiftung. Sie bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Je ein Vertreter der Stifterfirma führt Kollektivunterschrift mit je einem Vertreter der Arbeitnehmer. Vertreter der Stifterfirma im Stiftungsrat sind: Ursula Gysi, von Buchs AG, in Bern, Präsidentin, und Walter R. Gysi, von Buchs AG, in Bern. Arbeitnehmervertreter im Stiftungsrat sind: Walter Wittwer, von Trub, in Bern, und Guido Ribeli, von Jona, in Bern. Domizil: Wangenstrasse 53, bei der Stifterfirma.

28. November 1986

Fürsorgefonds des Schweizerischen Fussball-Verbandes und seiner Abteilungen, in Bern (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 502). Fürsorgekasse für das Personal des Schweizerischen Fussball-Verbandes und seiner Abteilungen, in Bern (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3222).

Die Unterschrift von Walter Baumann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Heinrich Röthlisberger, von Basel und Langnau im Emmental, in Muttlen, und François Murith, von Greizer, in Nant-Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, Mitglieder des Stiftungsrates.

Büro Biel - Bureau de Bienne

24. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bollier S.A., in Biel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1974, S. 3346). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 20. Oktober 1986, ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1986

Fonds de prévoyance pour le personnel employé de la maison Merusa S.A., à Bienne (FOSC du 11. 11. 1972, n° 266, p. 2921). Par arrêté de l'office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations du canton de Berne du 21 octobre 1986, l'acte de fondation a été révisé. Le but de la fondation est complété par la disposition suivante: la fondation peut également prélever des contributions au sens de l'art. 331, 3e alinéa CO sur des fonds alimentés à cet effet et comptabilisés séparément pour les verser à d'autres institutions de prévoyance exonérées d'impôts auxquelles la maison fondatrice a adhéré ou qu'elle a créées. Albert Nydegger, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation; ses pouvoirs ainsi que ceux de Henriette Weber, secrétaire, sont éteints. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Christian Nydegger, de Guggisberg, à Bienne, président, et Armand Viret, de Lucens, à Bienne, secrétaire.

Büro Büren an der Aare

21. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung Montres Buler S.A., in Lengnau (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1983, S. 1925). Ernst Lüthi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Stiftungsratspräsidentin Frau Silvia Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Grenchen, gewählt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Frutigen

24. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Egger AG, Frutigen, in Frutigen (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1513). Mit Verfügung vom 15. September 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde total revidiert. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität oder Tod. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Margrit Egger und Elisabeth Marmet sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Bernhard Egger, von und in Frutigen, und Rudolf Egli, von Bärenswil, in Frutigen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Thun

25. November 1986

Stiftung Fachschule für Gastronomie des Schweizer Hotelier-Vereins in Thun, in Thun, Planung, Bau und Betrieb und Verwaltung der Fachschule für Gastronomie des Schweizer Hotelier-Vereins in Thun usw. (SHAB Nr. 83 vom 7. 4. 1984, S. 1233). Einzelunterschrift ist neu erteilt an Rudolf Bolliger, von Küttigen, in Gwatt, Gemeinde Thun (gehört dem Stiftungsrat nicht an).

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. November 1986

Lowar Stiftung für Umweltschutz, in Luzern (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3459). Ronald S. Walker, Vizepräsident, wohnt nun in Wiltshire (GB). Adresse der Stiftung: Frankenstrasse 18, bei Rechtsanwalt Peter Gubeli, 6003 Luzern.

24. November 1986

Patronalstiftung Studer Leasing Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4480). Lic. iur. Hans J. Studer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Leo M. Studer, von und in Luzern.

25. November 1986

Angestellten-Fürsorge-Stiftung der Gehrig-Unternehmungen, in Ballwil (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1491). Franz Gehrig und Heinz Allemann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. oec. publ. Andreas Somogyi, von St. Stephan, in Niederlenz. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Peter Weber, von Römerswil, in Ballwil.

25. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Hans Hediger AG, Werthenstein, Gemeinde Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 918). Mit Entscheid vom 21. Oktober 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen. Beitragsleistung an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern (bisher 3 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

28. November 1986

Liberale Stiftung, in Kriens (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1982, S. 975). Otto Britschgi, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hanni Ottiger, Mitglied, heisst nun infolge Heirat Hanni Tettamanti-Ottiger und ist nun auch Bürgerin von Chiasso.

Uri - Uri - Uri

24. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung Gamma Druck + Verlag AG, in Altdorf (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3355). Esther Gamma-Stöpler, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

26. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Eaton International Inc., Monrovia, Liberia, Zug Branch, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1979, S. 2506). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 7, c/o Dieter H. Wyss, 6301 Zug.

27. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Allo Pro AG, Baar, in Baar, Grabenstrasse 25, c/o Allo Pro AG, 6340 Baar (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 3. November 1986. Zweck: Zusätzliche Vorsorge in Ergänzung der gesetzlichen Vorsorgeeinrichtungen zugunsten des Kadres der Stifterfirma sowie deren Angehörigen bzw. Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann freiwillige Leistungen an einzelne Destinatäre erbringen. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Jakob Krättli, von Igis, in Chur, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Hansruedi Lötscher, von Luzern, in Meggen, und Fritz Grünig, von Burgistein, in Neuheim, Mitglieder des Stiftungsrates.

27. November 1986

BVG-Sammelstiftung «Habitate», in Zug, Industriestrasse 11, c/o K + R Beratungen und Organisations AG, 6300 Zug (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 31. Oktober 1986. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen zugunsten der Arbeitnehmer der bei der Stiftung im Wirtschaftsraum Zentralschweiz und weiterer Kantone angeschlossenen Firmen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann Ermessensleistungen gewähren bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Arthur J. Ammann, von Rheinfelden, in Meggen, Präsident des Stiftungsrates, sowie Anton Affentranger, von und in Buttisholz; Hans Hess, von Zürich, in Zell ZH; Max Humbel, von Boniswil, in Hettlingen, und lic. iur. Armin Neiger, von Innerkirchen, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

25 novembre 1986

Fondation Bedikian, à Fribourg, boulevard de Pérolles 18, c/o Me Jean-François Bourgnecht. Nouvelle fondation. Statuts du 11. 12. 1985. But: favoriser partout dans le monde, dans le respect des traditions artistiques et culturelles sous toutes leurs formes et de la coopération amicale des artistes, l'expression des arts et de la culture sous tous leurs aspects; contribuer à leur connaissance et à leur développement; en assurer la défense, la conservation, la diffusion et la promotion et notamment faire connaître, mettre en valeur, diviser, conserver et défendre l'œuvre de Krikor Bedikian, sous toutes les formes qu'elle a revêtues ou couverte. Administration: conseil de fondation de 3 à 9 membres. Claude Reuter, de Thielle-Wavre, à Paris (F), est président; Gertrude Marie-Thérèse Courier de Mère, de France, à Paris (F), vice-présidente; Stephan Sérafin, de Fribourg, à Zurich; Alain Gobin, de France, à Meudon (F), et Jean-François Bourgnecht, de et à Fribourg, membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président avec l'un des autres membres du conseil de fondation.

25 novembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Glasseau Matériaux S.A., à Givisiez (FOSC du 25. 6. 1977, n° 246, p. 2102). Marcel Rey et Alfred Kuhn ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne, président; Hubert Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Granges-Paccot, et Raphaël Mauron, d'Epandens, à Marly, membres. Martin Gétaz n'est plus président; il reste administrateur. Signature collective à deux des administrateurs avec le président.

25 novembre 1986

Fonds de secours en faveur du personnel de Glasseau Matériaux S.A., à Givisiez (FOSC du 18. 7. 1981, n° 163, p. 2306). Marcel Rey, Robert Converset et Roger Vial ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne, président; Martin Gétaz, de La Tour-de-Peilz, à Aubonne, et Hubert Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Granges-Paccot, membres.

27 novembre 1986

Oeuvres sociales de Pavafibres S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 24. 11. 1984, n° 276, p. 4191). Josef Kalt n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Lucien Oberson, de Maules, à Courtaman, a été nommé membre et délégué, avec signature collective à deux.

27 novembre 1986

Fondation de prévoyance de Pavafibres S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 24. 11. 1984, n° 276, p. 4191). Josef Kalt n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Lucien Oberson, inscrit, a été nommé membre délégué du conseil de fondation avec signature collective à deux. Thomas Hässig, de Schänis, à Marly, a été nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

27 novembre 1986

Fondation fribourgeoise en faveur de l'enfance handicapée, à Fribourg (FOSC du 8. 1. 1983, n° 6, p. 76). Les administrateurs Henri Berther et Gilbert Christinaz ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Pierre Largo, de Sool, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

28. November 1986
Apollonia-Stiftung, in Dornach (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 202). Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Antoinette Ackermann-Chardon, von Herisau und Obstalben, in Herisau und Reinhard Roth-Schröder, von Basel, in Münchenstein; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien, aber nur mit der Präsidentin des Stiftungsrates.

Büro Olten-Gösgen in Olten

26. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Stadtomnibus Olten AG, in Olten (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 503). Die Unterschrift von Guido Zimmermann, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Ernst Gomm, von Zollikon, in Trimbach, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Stadt Solothurn

26. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Liechti Stern-Garage AG, in Solothurn (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1372). Gemäss Verfügung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn vom 23. 10. 1986 wurde das Stiftungsstatut geändert. Neumschreibung des Zweckes: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei besonderer Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden.

26. November 1986
Alters-, Hinterlassenen- und Invaliden-Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer von Krankenkassen-Organisationen, in Solothurn (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1981, S. 1291). Die Unterschriften von Felix von Schroeder, Gottfried Frei, Dr. Adelrich Pfleger und Hans Brand sind erloschen. Ueli Müller, von Bibern SO und Ammannsegg, in Ammannsegg, Präsident, und Ernst Wütsch, von Luzern, in Flumenthal, Vizepräsident des Stiftungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit dem neu ernannten Geschäftsführer Robert Strähli, von Matzendorf, in Selzach, der dem Stiftungsrat nicht angehört. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates: Heinz Wissmann, von Ernetschwil, in Rüttenen, Aktuar des Stiftungsrates.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. November 1986
Personalvorsorgestiftung der World Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1042). Unterschrift Paul Frei, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Peter Frei, von Basel, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglied.

21. November 1986
Institut für angewandte Informationswissenschaften, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2415). Domizil nun: Riehenring 98. Unterschrift zu zweien neu: Ursula Fahrlander, von Laufenburg und Aarburg, in Rothrist, und Peter Knopf, von und in Basel, beide Zeichnungsberechtigte.

21. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Basler Kunsteisbahn AG, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 57). Änderung der Stiftungsurkunde: 3. 10. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 11. 1986. Name der Stiftung nun: **Personalvorsorgestiftung der Basler Kunsteisbahn AG**. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

21. November 1986
Homo Ludens, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3460). Änderung der Stiftungsurkunde: 15. 9. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 11. 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

26. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Consilia-Fiduciaire, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1980, S. 459). Domizil nun: Steingraben 5, bei Consilia-Fiduciaire.

26. November 1986
Aeneas-Silvius-Vorlesung, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 484). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 6. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 11. 1986. Name der Stiftung nun: **Aeneas-Silvius-Stiftung**. Stiftungsrat nun: 4 Mitglieder. Unterschriften Prof. Dr. Carl Theodor Gossen und Prof. Dr. Berthe Widmer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Jan Milic Lochman, von und in Basel; Prof. Dr. Margot Schmidt, deutsche Staatsangehörige, in Basel, und Dr. Theo Gantner, von Flums, in Muttiez, Stiftungsratsmitglieder.

27. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Standard AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1978, S. 603). Unterschrift zu zweien neu: Lisette Vogel von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

27. November 1986
Personalvorsorgestiftung der ZSM Zutter, Sommer Marketing AG, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2395). Unterschrift Luis Rempert, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christiane Widmer, von Valeyres-sous-Rances, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25. November 1986
Fürsorgestiftung der Merz & Co. AG Basel, in Pratteln (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 643). Unterschrift Eugen Bättig, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Spörri, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

26. November 1986
Sportthotel Baselbieterhaus, Tannenbodenalp, Gemeinde Quarten/SG, in Liestal (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3206). Margrit Andrea-Kohn heisst nun infolge Zivilstandsänderung Margrit Kohn.

27. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Karl Martin AG, in Frenken-dorf (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1976, S. 1525). Unterschrift Josef Brigger-Nyfelser, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Bei Peter Martin, Stiftungsratsmitglied, wird der Allianzname Messerli gestrichen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

24. November 1986
Wohlfahrtsfonds der Papierhof AG Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1985, S. 2611). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 14. November 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der PAGO AG Buchs SG**.

24. November 1986
Personalvorsorgeeinrichtung der Papierhof AG Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1372). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 14. November 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorgeeinrichtung der PAGO AG Buchs SG**.

25. November 1986
Stiftung Personalvorsorge der «OMAG» Optik und Mechanik A.-G., in Mels (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3207). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 14. November 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

27. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Ampack A.G., Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1983, S. 1927). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Erich Deschwanden, Präsident, und Fritz Grubel, Protokollführer, sind erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Andreas Deschwanden ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Martin Lehner, von und in Rorschacherberg.

27. November 1986
Personalversicherungskasse der Kopp AG, Textilveredlung, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 496). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 14. November 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Kopp AG, Textilveredlung, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 496). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 14. November 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1025). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. November 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der IBG B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik**.

27. November 1986
Fürsorgefonds der Soki A.-G., in Wattwil (SHAB Nr. 229 vom 3. 10. 1981, S. 3119). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. November 1986 wurde der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

28. November 1986
Stiftung für Alters- und Hinterbliebenen-Versorgung der Angehörigen europäischer Heilberufe, in St. Gallen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1986, S. 1594). Neue Adresse: Oberer Graben 16, 9001 St. Gallen.

28. November 1986
Internationale Baha'i Stiftung am Rorschacherberg, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1981, S. 2843). Gemäss Beschluss des Nationalen Geistigen Rates der Baha'i der Schweiz vom 12. Juli 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Zweck der Stiftung ist nun als kirchliche, religiöse Anstalt die Errichtung eines internationalen Zentrums in Rorschacherberg, das der Verständigung und Freundschaft unter den Völkern, Rassen und Religionen gewidmet ist und dessen Einrichtungen ausschliesslich humanen, ideellen und gemeinnützigen Zwecken dienen und jedermann ohne Vorbehalt gegen dessen Herkunft, Geschlecht, Stand, Religion oder Nationalität im Rahmen der Benutzungsordnung und der Gesetze des Landes offenstehen sollen. Die Einrichtungen, das Einkommen und das Vermögen sollen Kultus- und Unterrichtszwecken, d.h. der Abhaltung von Seminaren, Kursen, Schulungen und andern Veranstaltungen dienen. Der Baha'i Glaube soll umfassend gelehrt und wissenschaftlich dargestellt werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften von Huschmand Sabet, Stiftungsratsmitglied, sowie Dr. Josef Riedener (ausser Stiftungsrat) sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt Dr. Marco Kappenberger, von Lugano und Wettwil am Albis, in Massagno, Präsident; Daniel Schaubacher, von Egerkingen, in Bern; Susanne Ruth Pomeranz, von Matzingen und Diessenhofen, in Feusisberg; Karl Göldenboth, von St. Gallen, in Horn; Dr. Kazem Samandari, französischer Staatsangehöriger, in Pully, und Houchmand Naimi, von Genf, in Vésenaz, Gemeinde Collonge-Bellerive.

28. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Coniserie- und Schokoladefabrik Munz AG, in Flawil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Juni 1986 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 2 oder mehr Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Bruno Munz, Präsident; Arno Munz, beide von Donzhausen; Hansjörg Stark, von Waldstatt, und Hans Mazenauer, von Appenzell, alle vier in Flawil. Adresse: bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse, 9230 Flawil.

28. November 1986
Fürsorgestiftung der Firma Coniserie- und Schokoladefabrik Munz AG, in Flawil (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4601). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Donald Munz-Ernst und Hans Mazenauer-Fischer sind erloschen. Bruno Munz-Frischknecht ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Arno Munz-Spälti; letztere beiden mit Einzelunterschrift anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1986
Wohlfahrtsfonds der Starrfriesmaschinen A.-G., in Rorschacherberg (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1984, S. 3820). Die Unterschrift von Hans Rudolf Grossenbacher, Stiftungsratsmitglied und Verwalter, ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

24. November 1986
Christian-Schmid-Fonds, in Chur, finanzielle Unterstützung von Schulkindern usw. (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 567). Otto Lagger, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Christoffel Brändli, von Eschenbach SG, in Landquart, Gemeinde Igis; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat.

24. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Frei & Sohn A.-G., in Davos, aufgelöst und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1982, S. 3015). Nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, ist die Stiftung erloschen.

25. November 1986
Stiftung Schweizerische Kaderschule für Touristik und Hotellerie, in Chur (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3876). Gemäss Verfügung vom 23. 10. 1986 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neue Zweckumschreibung: Errichtung und Betrieb einer auf die Bedürfnisse des Fremdenverkehrs und der Hotellerie ausgerichteten Schule, in welcher Kaderleute fortgebildet und für Kaderpositionen vorgesehene Personen auf die damit verbundenen Aufgaben vorbereitet werden können.

25. November 1986
Vorsorgestiftung des Kurvereins Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1982, S. 2723). Die Unterschriften von Reto Manzanel, Präsident und Dr. Johannes Gartmann sind erloschen. Neue Stiftungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Oscar Rederer, von Zürich, Präsident; Urs Schmid, von Basadingen, Aktuar, sowie Renzo Semadeni, von Poschivao, alle in Arosa.

28. November 1986
Wohlfahrtsfonds der Deutschen Heilstätte Davos und Agra, in Davos (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1025). Dr. Gertrud Forster, Präsidentin, Dr. Peter Aellen und Rolf Birri sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Mitglied Fromund Helmes ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Stiftungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Rihm, von Augio, in Davos, und Elisabeth Pedrett, von Präz, in Davos. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Klaus Frei, von Buchs LU, in Davos.

28. November 1986
Burchard-Gedächtnis-Stiftung für das Personal der Stiftung Deutsche Heilstätte in Davos und Agra, in Davos (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2663). Gemäss Verfügung vom 26. 8. 1986 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde in Bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen revidiert. Dr. Gertrud Forster, Präsidentin, und Dr. Peter Aellen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Rüschi, von Basel, in Egnach, Präsident; Paul Rihm, von Augio, in Davos, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Frei, von Buchs LU, in Davos.

Aargau – Argovie – Argovia

24. November 1986
Unterstützungskasse für Poliere und Arbeiter der Fa. Rothpletz, Lienhard & Cie AG, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2807). Neue Stiftungsurkunde vom 18. 6. 1986 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 10. 1986. Name nun: **Unterstützungskasse für Poliere und Arbeiter der Rothpletz, Lienhard & Cie AG, Aarau**. Zweck nun: Fürsorge für die Poliere und Arbeiter der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit infolge Arbeitsmangel und unverschuldeter Notlage.

25. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Paul Weber AG, in Rothrist (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1982, S. 3728). Unterschrift Reinhold Stäubli, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Siegfried Weber, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln. Domizil nun: bei Siegfried Weber, Rosenweg 12.

26. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Eduard Eichenberger Söhne AG, in Beinwil a.S. und der Fahrenfabrik Sevelen AG, in Sevelen, in Beinwil a.M. See (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1982, S. 3387). Neue Stiftungsurkunde vom 9. 12. 1985 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. 10. 1986. Name nun: **Personalvorsorgestiftung der Eduard Eichenberger Söhne AG, Beinwil am See, und der Fahrenfabrik Sevelen AG**, in Sevelen. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen sowie deren Hinterlassene und Personen, die von ihnen unterstützt wurden, bei Alter, Krankheit, Invalidität, unverschuldeter Notlage und Tod. Unterschrift Eduard Eichenberger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Werner Eichenberger, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Thomas Eichenberger, von und in Beinwil am See, Stiftungsratsmitglied. Domizil nun: bei Werner Eichenberger-Bolliger, Luzernerstrasse 508.

26. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Rütschi & Co AG, in Suhr (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 131). Neue Stiftungsurkunde vom 26. 9. 1986 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 10. 1986. Name nun: **Wohlfahrtsfonds der Rütschi & Co AG**. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterlassene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 2 bis 6 Mitglieder. Unterschrift Max Rütschi, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Rütschi, Stiftungsratspräsident, und Hanna Rütschi, Stiftungsratsmitglied, beide von und in Suhr.

26. November 1986
Stiftung St. Josefshelm Bremgarten, in Bremgarten (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 305). Unterschrift Romano Caduff, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Dr. Jürg Pilgrim, von Zürich, in Muri AG, Stiftungsratsaktuar, und Eugen J. Bischof, von Eggersriet, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied.

26. November 1986
Personalvorsorgestiftung der Profilpresswerk W. Stadtmann, in Bergdietikon (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2627). Unterschrift René Sibold, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. November 1986

Personalfürsorgestiftung der Firma R. Jordi, in Horn (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1973, S. 2432). Die Stiftungsurkunde ist mit Verfügung des Finanz-, Forst- und Militärdepartements vom 10. Oktober 1986 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Patronaler Personalfürsorgefonds der Jordi Werkzeugbau AG**. Jetziger Zweck: Zusätzlich zur bestehenden Personalfürsorge der freiwillige Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie die Hilfe an sie in Notlagen aller Art. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans Spogat, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Maria Jordi, von Wyssachen, in Horn, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt.

25. November 1986

Personalfürsorgestiftung der Firma E. Fuchs AG, in Adorf (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1981, S. 2163). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 12. März 1985 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

25. November 1986

Personalfürsorgestiftung der Wespanwerk Wenger AG, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 164). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement als Aufsichtsbehörde hat durch Beschluss vom 26. September 1986 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

25. November 1986

Personalfürsorgestiftung der Firma Küng & Cie, in Münchenwil (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2577). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement als Aufsichtsbehörde hat durch Beschluss vom 26. September 1986 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

25. November 1986

Fürsorgekasse der Firma Carl G. Pfändler Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1967, S. 3170). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement als Aufsichtsbehörde hat durch Beschluss vom 23. Oktober 1986 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

27. November 1986

Personalfürsorgestiftung der Firma Willi Messerli AG, in Gunterhausen bei Birwinken (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1980, S. 3580). Die Stiftungsurkunde ist mit Verfügung des Finanz-, Forst- und Militärdepartements des Kantons Thurgau vom 29. August 1986 geändert worden. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

27. November 1986

Wohlfahrtsstiftung der Aktiengesellschaft Hermann Schaad, in Weinfelden (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1978, S. 3096). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement des Kantons Thurgau als Aufsichtsbehörde hat durch Beschluss vom 24. Dezember 1986 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Faido

26. November 1986

Fondazione La Congiunta, in Giornico (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione è stata costituita un atto pubblico del 27 ottobre 1986 una fondazione. Scopo: raccogliere ed amministrare i fondi per la realizzazione di edificazioni, secondo i piani dell'arch. Peter Märkli, le quali formeranno con le opere dell'artista Hans Josephsohn un elemento congiunto. L'organo della fondazione è il consiglio di fondazione, composto da 3 a 9 membri, attualmente da: Bernhard Nicolier, da Ormont-Dessus in Zurigo, presidente; Peter Maerkli, da Quarten in Zurigo, membro; Jürg Hassler, da Aarau e Zurigo in Küssnacht ZH, membro; Kirta Süss nata Lienhardt, da Lindau e Unterstammheim in Zurigo, membro; Stephan Bellwald, da Oberwald in Naters, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri, 6745 Giornico.

Ufficio di Lugano

28. November 1986

Fondo di previdenza per il personale della Società Anonima Bernasconi, Riseria del San Gottardo, in Bedano (FUSC del 10. 12. 1985, n. 289, p. 4229). La fondazione è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 CCS e art. 104 ORC (descisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 27. 5. 1986).

28. November 1986

Fondo di previdenza per i dipendenti in pianta stabile della Farmacia Internazionale di Giovanni Bordini & Co. S.A., in Lugano (FUSC del 8. 6. 1986, n. 130, p. 2225). La fondazione è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 CCS e art. 104 ORC (descisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 4. 6. 1986).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cossonay

24. November 1986

Fondation Dr Marthe Nicati et sa sœur, à Pompaples, louer les appartements de l'immeuble «Belle-Source», à Lausanne (FOSC du 21. 5. 1983, p. 1747). Annette Theintz, vice-présidente, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Nouveaux membres du comité, avec signature collective à deux: Madeleine Ifland-Urech, de Zurich, à La Sarraz; Jean-Pierre Tuschler, de Sassel, à Romainmôtier.

Bureau de Lausanne

Rectification

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Alphavalor S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 11. 1986, p. 4581). La signature d'Yvan Meylan est radiée (et non Yves).

24. November 1986

Fondation commune de la Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine pour encourager la prévoyance en faveur du personnel des entreprises en Suisse romande et au Tessin, à Lausanne (FOSC du 25. 2. 1984, p. 692). La signature de Johann Nadig est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Stephan Beit, de et à Zurich; Alain Breguet, de Coffrane, à Baldingen; Michael Buchs, de Winterthour, à Kloien; Romano Campori, de et à Zurich; Jörg Hellmüller, de Langenthal, à Niederrohrdorf; René von Holzen, de Zurich, à Stäfa; Markus Keller, de Zurich, à Auw; Heinz Koller, d'Appenzell, à Stein am Rhein; Raymond Kröbel, de Fällanden, à Adliswil; Peter Lack, de et à Zurich; Martin Laupper, de et à Näfels; Marco Lera, de et à Zurich; Karl Mühlebach, de et à Tegerfelden; Andrea Picononi, de Bondo, à Meilen; Elvira Porini, de et à Zurich; Charles Relecom, de Belgique, à Aegst am Albis; Cleto Rigonalli, de Cauco, à Zurich; Ernest Schneebeli, de Zurich, à Egg; Hansjörg Schneidewind, de Schaffhouse, à Neunkirch; Hans Schoch, d'Obfelden, à Pfäffikon; Joachim Seydel, d'Allemagne, à Bâle; Norbert Stoller, de Frutigen, à Kilchberg ZH; Giancarlo Tiberi, de et à Zurich; Markus Vogeli, de Reichenburg, à Zurich; Kurt Walser, d'Altstätten, à Zurich, et Hans-Peter Conrad, de et à Lucerne.

24. November 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Uniomat S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 7. 1981, p. 2308). Par suite du transfert de son siège à Lutry (FOSC du 22. 11. 1986, p. 4482), la fondation est radiée d'office du registre de Lausanne.

25. November 1986

Fonds de prévoyance de Fina aviation-chemicals, à Lausanne (FOSC du 4. 8. 1984, p. 2803). La signature de Martine Conti-Mica et Claudine Chauvet est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Rolf Schneebeli, de Zurich, à Saint-Prex, président, et Michel Greder, de Selzach, à Genève, secrétaire.

27. November 1986

Fonds de prévoyance pour le personnel de Foma S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 6. 1963, p. 1684). Par décision du 22 octobre 1986, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

28. November 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Polydro ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 4. 1978, p. 1078). Par décision du 29 octobre 1986, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

28. November 1986

Fondation commune Banque Cantonale Vaudoise Prévoyance Facultative, à Lausanne (FOSC du 23. 2. 1985, p. 721). Procuration collective à deux est conférée à Josette Pidoux, de Sumiswald, à Lausanne.

28. November 1986

Fondation commune Banque Cantonale Vaudoise deuxième pilier, à Lausanne (FOSC du 5. 11. 1983, p. 3818). Procuration collective à deux est conférée à Josette Pidoux, de Sumiswald, à Lausanne.

Bureau de Morges

28. November 1986

Fonds de prévoyance de l'atelier d'architecture Jean Serex S.A., à Morges (FOSC du 23. 3. 1985, p. 1129). Par décision du 29 octobre 1986, le Département de l'intérieur et de la santé publique a autorisé la modification des statuts sur deux points, savoir le but et la composition du conseil. Nouveau but: instituer, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution, une prévoyance professionnelle en faveur des employés de l'entreprise, de leur famille et de leurs héritiers, pour faire face aux conséquences économiques de la vieillesse, du décès et de l'invalidité. Le conseil de fondation est actuellement constitué de deux membres au moins. Les statuts originaux du 15 juin 1962 ont été modifiés sur ces deux points le 25 juin 1986. Fernand Serex, vice-présidente inscrite, n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Jean Serex, président inscrit, et Jean-Luc Vuagniaux, secrétaire inscrit, signent collectivement à deux.

28. November 1986

Fondation du 450ème anniversaire, à Ecublens, nouvelle fondation. Sous ce nom, il a été constitué une fondation selon acte authentique dressé le 17 novembre 1986. Date des statuts: 17 novembre 1986. But: promouvoir la recherche scientifique et la diffusion de ses résultats. Conseil de fondation: 7 à 15 membres. Il est composé de: André Delessert, de Peney-le-Jorat, à Servion, président; Claude Bonnard, d'Arnex-sur-Nyon, à Bussigny-près-Lausanne, vice-président; Pierre Ducrey, de Sion, à Pully, secrétaire; Roger Givél, de Payerne, à Lonay, trésorier; Eric Berdoz, de Rossinière, à Savigny, membre; Etienne Grisel, de Travers, à Prévèrges, membre; Edmond Henny, de Lausanne, à Pully, membre. Représentation: signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du trésorier signant entre eux ou avec un autre membre du conseil. Adresse: rectorat de l'Université de Lausanne, à Lausanne.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

21. November 1986

Fondation du Centenaire de l'Orchestre du Sentier, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 9. 11. 1974, p. 2996). Rose-Marie Golay-Girien, présidente, a démissionné; André Meylan, caissier, est décédé; leur signature est radiée. Nicolas Aubert est nommé président, Janine Golay-Heizmann, caissière; ils sont tous deux originaires du Chenit et domiciliés au Sentier, commune du Chenit. Ils engageront la fondation en signant collectivement à deux avec la secrétaire inscrite.

Bureau de Vevey

25. November 1986

Alimentarium, à Vevey (FOSC du 27. 8. 1983, p. 3001). La signature du président Carl Angst est radiée. Aloys von Reding, de Schwyz, à Blonay, est président signant collectivement à deux.

Valais - Wallis - Vallese

Bureau de St-Maurice

27. November 1986

Fondation Pierre Gianadda, à Martigny (FOSC du 8. 1. 1983, p. 79). Radiation de la signature de Jean Bollin, caissier. Signature collective à deux avec le président est conférée à Pascal Couchepin, de et à Martigny.

28. November 1986

Fondation Sainte Thérèse, à Riddes, nouvelle fondation. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 18. 6. 1986, une fondation dont le but est la création, l'exploitation de maisons de retraite pour personnes âgées et enfants en difficulté. Conseil de fondation composé de sept membres. La fondation est engagée par les signatures collectives à deux de Pierre Epiney, d'Ayer, à Riddes, président du conseil; Roger Lovey, d'Orsières, à Fully, secrétaire; Marthe Grenon, de Champéry, à Riddes, membre, les trois constituant le comité de direction. Adresse: c/o Marthe Grenon, 1908 Riddes.

Bureau de Sion

Rectification

Mutuelle Valaisanne de Prévoyance, à Sion (FOSC du 25. 10. 1986, no 249, p. 4069). Frédéric Gollut, inscrit, engage la fondation en qualité de vice-président.

28. November 1986

Fondation de la Providence à Sierre, à Sierre (FOSC du 2. 10. 1982, no 229, p. 3156). Gérard Théodulox, inscrit, engage dorénavant la fondation, par sa signature individuelle.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27. November 1986

Fondation Girard-Perregaux S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19. 2. 1983, no 42, p. 591). Les signatures de Giuseppe Gervasio et de Robert Monnin, membres démissionnaires, sont radiées. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Denis Schneegg, de Zäziwil, et Françoise Miserez, de Lajoux, tous deux à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

26. November 1986

Fondation Kyburz et Cie S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 8. 3. 1986, no 56, p. 920). Acte de changement officiel de la numérotation de la rue, l'adresse actuelle est rue des Indiennes 13a.

Genève - Genf - Ginevra

21. November 1986

Fondation Vali Farman-Farmaian, à Genève (FOSC du 13. 6. 1970, p. 1364). Nouvel acte de fondation du 13. 10. 1986. Nouvelle dénomination: **Fondation Valifonds**. But modifié: aider financièrement des étudiants méritants en leur allouant des bourses pour leur permettre de poursuivre des études de niveau universitaire ou de perfectionnement en Europe, ceci sans distinction de religion ou de nationalité, les ressortissants iraniens bénéficiant cependant d'un droit de priorité. Administration: conseil de 3 à 7 membres. Signature individuelle de Vali Farman-Farmaian, maintenant domicilié à Genève, nommé président, et Djamshid Farman-Farmaian, d'Iran, à Genève, secrétaire, tous deux membres du conseil.

21. November 1986

Fondation en faveur du personnel de la maison Gonet & Cie, à Genève (FOSC du 21. 11. 1981, p. 3683). Acte de fondation modifié le 12. 11. 1986 sur un point non soumis à publication.

21. November 1986

Fondation Batimetal, à Genève (FOSC du 18. 5. 1985, p. 1926). Les pouvoirs de Pierre Schmid sont radiés. Signature collective à deux de Jacques Euey, président avec Bernard Annen, secrétaire ou Gilbert Omarini, vice-président avec Juan García, d'Espagne, à Genève, secrétaire, tous membres du conseil.

21. November 1986

Caisse de retraite en faveur du personnel de l'Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or et des maisons affiliées, à Meyrin (FOSC du 21. 6. 1986, p. 2427). Les pouvoirs de Pierre van Meenen sont radiés. Claude-Henri Chabloy, de Vaugondry, au Locle, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

21. November 1986

Fondation de prévoyance du personnel de Fagel SA, à Carouge (FOSC du 14. 6. 1986, p. 2327). Les pouvoirs d'Alex Felder sont radiés. Marc Chevalier, de Soral, à Vernier, et Jacques Lambelet, d'Epesses, à Lancy, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

21. November 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Golay & Guignard SA, à Carouge (FOSC du 28. 11. 1981, p. 3764). Les pouvoirs de Fernand Golay sont radiés. Signature collective à deux de Pierre Guignard, jusqu'ici vice-président, nommé président ou Jean-Pierre Golay, du Chenit, à Genève avec Marie-Thérèse Brialon, de France, à Gaillard (F), secrétaire, tous membres du conseil; les pouvoirs de Pierre Guignard sont modifiés en ce sens.

21. November 1986

Fondation commune LPP de l'Helvetia-Vie, Compagnie d'assurances sur la Vie à Genève, à Genève (FOSC du 24. 8. 1985, p. 3273). La procuration de Werner Brennwald est radiée.

21. November 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Orfanor SA, à Genève (FOSC du 28. 6. 1986, p. 2528). Signature individuelle d'Armand Maréchal, président ou collective à deux de Manfred Wenger, maintenant domicilié à Neuenhof, secrétaire, Raymond Eigenmann, maintenant domicilié à Lancy et Charles Hug, de Büchlen, à Thônex, tous membres du conseil.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

17. octobre 1986

Caisse de retraite en faveur du personnel de Comfort Système S.A., à Porrentruy (FOSC du 26. 1. 1985, no 21, p. 330). Günther Farnberg, jusqu'ici président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints, et sa signature radiée. Nouveau président du conseil de fondation avec signature collective à deux: Patrick G. Dupuis, de nationalité française, à Porrentruy.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Passiven	
Bilanz auf den 31. Dezember 1985			
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	3 698 731 631.—	Aktienkapital (inkl. Partizipationsscheinkapital von Fr. 35 500 000.—)	146 500 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	34 044 385.—	Reservefonds	630 700 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	602 635 953.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	56 900 153.—	Spezialreserve	278 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	649 978 702.—	Reserve für Katastrophenschäden	169 000 000.—
Grundpfandtitel	79 938 047.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	712 374 691.—	Lebensversicherung:	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	39 038 952.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	1 232 608 939.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 397 748.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	274 988 730.—
Guthaben bei Banken	598 093 996.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	1 125 876 439.—	Prämienüberträge	1 263 340 319.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 371 271 510.—	Deckungskapital für laufende Renten	48 195 526.—
Stückzinsen und Mieten	194 115 999.—	Schwebende Schäden	4 212 198 751.—
Übrige Aktiven	648 734 694.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	758 321 190.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen	109 910 290.—
		Schuldverpflichtungen:	
		Grundpfandschulden	2 952 250.—
		Wertberichtigungen:	
		für ausstehende Guthaben	82 886 803.—
		für nachrangige Hypotheken	894 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen	83 780 803.—
		für das Personal	449 066 984.— ¹⁾
		Übrige Passiven	480 840 094.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	122 796 008.—
			9 814 132 900.—
		¹⁾ Selbständige Stiftung	
Garantieverpflichtungen	37 006 626.—	Garantieverpflichtungen	37 006 626.—
Zürich, den 30. September 1986		Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft Schönenberger	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Gemeinschaftliches Versandverfahren (gVV)

Briefwechsel vom 23. Juni 1986 zur Verbindung des Transitverfahrens der skandinavischen Länder mit dem gVV durch gegenseitige Anerkennung der Ladelisten

Die mit dem Briefwechsel vereinbarten Bestimmungen haben für den gVV-Anwender die folgenden Auswirkungen:

Verkehr Nord-Süd

Die gVV-Vertragsstaaten anerkennen beim Eingang einer Sendung in ihr Gebiet für das nachfolgende gVV die für das vorangegangene nordische Transitverfahren verwendeten Ladelisten, sofern sie von einer norwegischen, schwedischen oder finnischen Abgangszollstelle beglaubigt sind.

Verkehr Süd-Nord (Beginn in der Schweiz)

Beginnt in der Schweiz ein gVV unter Verwendung von Ladelisten und sollen gleiche Ladelisten für das nachfolgende nordische Transitverfahren verwendet werden, so sind der schweizerischen Abgangszollstelle vier zusätzliche Exemplare der im gVV üblichen Ladelisten zur Beglaubigung vorzulegen.

Die Bestimmungen des Briefwechsels treten am 1. Januar 1987 in Kraft; sie werden in der Amtlichen Sammlung veröffentlicht.

Eidg. Zollverwaltung
Oberzolldirektion

Transit communautaire (TC)

Echange de lettres du 23 juin 1986. Objet: assurer la jonction du système de transit nordique avec le TC, par reconnaissance réciproque des listes de chargement

Les dispositions convenues par l'échange de lettres en question auront les répercussions suivantes pour les utilisateurs du TC:

Trafic Nord-Sud

Lorsqu'un envoi entre sur leur territoire, les Etats affiliés au TC acceptent pour le TC subséquent les listes de chargement utilisées dans le système de transit nordique préalable, à la condition qu'elles aient été visées par un bureau de départ norvégien, suédois ou finlandais.

Trafic Sud-Nord (débutant en Suisse)

Lorsqu'une procédure d'expédition en TC débute en Suisse moyennant utilisation de listes de chargement destinées à être utilisées aussi dans le transit nordique subséquent, il y a lieu d'en présenter quatre exemplaires supplémentaires au bureau de départ suisse, pour visa.

Les dispositions de l'échange de lettres entrent en vigueur le 1er janvier 1987; elles seront publiées dans le Recueil Officiel.

Administration fédérale des douanes
La Direction générale

Procedura del transito comunitario (PTC)

Scambio di lettere del 23 giugno 1986 concernente la combinazione della procedura di transito dei paesi scandinavi con la procedura del transito comunitario mediante un riconoscimento mutuale delle distinte di carico

Le disposizioni convenute nello scambio di lettere intercorso hanno gli effetti seguenti per l'utente della PTC:

Traffico Nord-Sud

Allorché un invio entra nel loro territorio, gli Stati contraenti della PTC accettano per la PTC successiva le distinte di carico usate nel sistema di transito nordico precedente, sempreché siano state autenticate da un ufficio di partenza norvegese, svedese o finlandese.

Traffico Sud-Nord (iniziato in Svizzera)

Se una procedura di transito comunitario inizia in Svizzera e le distinte di carico devono essere utilizzate anche per il successivo transito nordico, occorrerà presentare 4 esemplari supplementari all'ufficio di partenza svizzero, per l'autenticazione.

Le disposizioni menzionate nello scambio di lettere entrano in vigore il 1° gennaio 1987; esse saranno pubblicate nella Raccolta Ufficiale.

Amministrazione federale delle dogane
La Direzione generale

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Abteilung Ingenieurwesen, 3003 Bern

Frauenfeld TG
Ausbau des Fahrschulstrassennetzes

Das Projekt umfasst:

Hauptkubaturen	Umfang ca.
Humusierungsarbeiten	8 500 m ²
Aushubarbeiten	5 500 m ³
Fundationsschicht	9 000 m ³
Planien	45 000 m ²
Beläge:	
– Tragschichten	7 000 t
– Ausgleichsschichten	6 000 t
– Verschleisschichten	5 200 t

Ausgabe der Angebotsformulare: Mitte Januar 1987.

Baubeginn: April 1987.

Fertigstellung: Sommer 1988.

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 31. Dezember 1986 dem Amt für Bundesbauten, Sektion Allgemeiner Tiefbau, 3003 Bern, Tel. 031 61 83 23, unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Für die obgenannten Arbeitsgattungen erfolgen keine Publikationen mehr. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 519)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Luzern

Neue Sicherungsanlage und Ausbau der Perronanlagen
2. Etappe, Bau der Perrons 2, 3, 4 und 5

Hauptausmasse:

Erdarbeiten	36 500 m ³
Foundationen und Auffüllungen	9 500 m ³
Kanalisationen	750 m ³
Sickerleitungen	700 m ³
Erdarbeiten für Wasserleitungen	1 600 m ³
Versetzen von vorfabrizierten Betonkonstruktionen:	
Auflageremente	4 500 m ³
Plattenelemente	11 900 m ³
Randabschlüsse	3 000 m ³

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 13. Januar 1987, mit Treffpunkt um 9 Uhr im Bahnhof Luzern, Dienstgebäude West (Perron 1), Tür 4, 2. Stock, Zimmer Nr. 202.

Submissionen unterliegen werden nur anlässlich der Begehung durch die Sektion Tiefbau abgegeben. Submissionen unterliegen müssen bis 19. Dezember 1986 telefonisch oder schriftlich vorbestellt werden beim Ingenieurbüro Schubiger, Weinmarkt 9, 6004 Luzern, Tel. 041 51 47 51.

Abgabe der Pläne nur gegen Barzahlung von Fr. 50.—, Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern, 2. Etappe, Bau der Perrons, Baumeisterarbeiten» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 17. Februar 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 19. Februar 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 518)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung der Generaldirektion in Bern

Perronmobiliar bestehend aus:

- Drahtgitter-Sitzbank
- Metall-Plakatwand
- Metall-Informationssäulen
- Betonsockel

je 50 bis 100 St./Jahr.

Interessenten werden ersucht, die Formulare schriftlich oder telefonisch bei der Generaldirektion SBB, Unterabteilung Hochbau, Mittelstrasse 43, 3030 Bern (Tel. 031 60 22 66, von 10 bis 11 und von 14 bis 15 Uhr), bis 18. Dezember 1986 zu bestellen. Versand am 19. Dezember 1986.

Angebote mit der Aufschrift «Perronmobiliar» sind der Bauabteilung GD SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, bis 16. Januar 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 19. Januar 1987, 14 Uhr, im Konferenzzimmer 304 des Dienstgebäudes SBB, Mittelstrasse 43, in Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsführungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 516)

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfüragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

GATT Code des normes: Notification 86.199

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>AUTRICHE</u>
2. Organisme responsable: Office fédéral autrichien de métrologie et d'inspection
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Seringues à usage médical
5. Intitulé: Ordonnance relative aux règlements concernant la vérification des seringues à usage médical
6. Teneur: Cette ordonnance contient des spécifications relatives à la fabrication et aux erreurs volumétriques admissibles des instruments de mesure. Les règlements s'appuient sur la Recommandation internationale n° 26 de l'OIML (Organisation internationale de métrologie légale) d'octobre 1973 concernant les spécifications internationales relatives aux seringues médicales, ainsi que sur les normes ISO 7886, ISO/DP 8537, ISO/DIS 595 et ISO 594 modifiées conformément à la législation autrichienne.
7. Objectif et justification: Information des consommateurs
8. Documents pertinents: Journal officiel fédéral n° 152/1950 n° 174/1973 tel que modifié
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Premier semestre 1987
10. Date limite pour la présentation des observations: Décembre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au: Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.200

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>BELGIQUE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications - Administration des transports - Cautersteen 12 - 1000 Bruxelles
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Construction des autocars
5. Intitulé: Prescriptions concernant les autocars dont le nombre d'occupants s'élève à au moins 17 personnes, conducteur non compris
6. Teneur: Autocars - Modification des prescriptions réglementaires pour les autocars concernant les portes de service, les portes de secours, les emmarchements, les couloirs, la protection contre l'incendie, le ralentisseur de freinage, la cabine-couchette conducteur
7. Objectif et justification: Accroître la sécurité des occupants des autocars en cas d'accident
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1988
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au: Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Editions Rencontre Société Anonyme
Lausanne

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 19 décembre 1986, à 11 h. 30, en l'étude de Me Robert Piaget, avocat, rue Etraz 4, 1003 Lausanne.

L'assemblée générale extraordinaire sera appelée à statuer sur le point suivant:
Réduction du capital social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au jeudi 18 décembre 1986, à midi, au siège de la société, sur justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 2 décembre 1986

Le conseil d'administration

Interscreen SA

Convocazione assemblea straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 17 dicembre 1986, alle ore 10, presso gli uffici della Arifida SA, corso San Gottardo 35, 5° piano, 6830 Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico; sostituzione.
2. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1985.
3. Messa in liquidazione della società.
4. Nomina di un liquidatore.

Chiasso, il 1° dicembre 1986

Interscreen SA
L'amministratore unico:
Jean Jacques Kyburz

GREY AIRTICKET MARKETING

Telex 64021, Tel. 061 78 58 50,
9-20 Uhr

Discounts weltweit, z. B.

London, täglich	ab Fr. 240.-
Berlin, täglich	Fr. 470.-
New York	ab Fr. 790.-
Los Angeles	Fr. 1225.-
Caracas	Fr. 1460.-
Hongkong, täglich	Fr. 1730.-
Johannesburg	Fr. 1700.-
Sidney	Fr. 2420.-
Weltreisen	ab Fr. 2750.-

Nichtigerklärung

Folgendes Termin-Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst: Nr. 2.170.490.66

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 6. Dezember 1986

Kantonalbank von Bern
BielTimbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

A. Amman SA/AG

Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

1700 Fribourg

Pérolles 33

Tél. 037 22 10 29

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftigNutzen Sie
diese
Kaufkraft -Inserieren
Sie!Stempel-
uhren
ab Fr. 1195.-Tel. 01 463 05 75
Orma AG
Birmensdorfer-
strasse 476,
8055 Zürich

Seit 1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkass
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küsnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Inserate
erschliessen
den Markt